

# J c f g]W\ h j c f': UXYbd]`n. < m[ ]YbYa U» bU\ a Yb ]b': f]gYi fgU`c b g i bX`6UfVYfg\cdg

9fZU\ fYb`G]Yžk ]Y`XUg`6Yn]f\_gUa h`BYi \_Ò`b`]b`6Yf`]b`[ Y[ Yb X]Y`5i gVfY]hi b[ ]j cb`< Ui h!`i bX`? cdZ\Ui h]bZY\_h]cbYb`Xi fW\ XYb`UbghYW\_YbXYb': UXYbd]`n]j cf[ Y\h" @YgYb`G]Yžk ]Y ?i bX]bbYbž?i bXYb`i bX`6YhfY]VYf`j cb': f]gYi fgU`c b g i bX`6UfVYfg\cdg`g]W\`j cf`ϕZY\_h]cbYb`gW\ØhnYb`\_ÖbbYb`i bX`k Y`W\Y`A U» bU\ a Yb`ni f`< m[ ]YbY`bc h k YbX][`g]bX`"6Y] Gma`dhca Yb`gc`hYb`6YhfcZYbY`i a [ Y\YbX`Y]bYb`< Ui hUfnh Ui Zgi W\Yb`"6Ygi W\Yb`G]Y`X]Y`cZZ]n]Y`Y`ϕZcfa Uh]cbggY]hY XYg'; Ygi bX\Y]hgUa hg`ZØf`k Y]hYfZØ\ fYbXY`ϕZcfa Uh]cbYb`

ϕ`6Yf`]b`]gh`X]Y`5bnU\`XYf': Ä`Y`j cb`< Ui h!`i bX` ?cdZ\Ui h]bZY\_h]cbYb`Xi fW\`XYb': UXYbd]`nž]bgVYgcbXYfY`bUW\ Y]bYa`6Ygi W\`]b`Y]bYa` : f]gYi fgU`c b`cXYf`6UfVYfg\cdž [ Ygh]Y[ Yb`"8Yf`D]`nž`Ui W\`VY`\_Ubbh`U`g`Hf]W\cd\mhc b`hcbgi fUbgž`]gh \cW\UbghYW\_YbX`i bX`k ]fX`cZh`Xi fW\`i bni fY]W\YbX`[ YfY]b][`hY <UUfgW\ bY]XY[ YfÄhY`k ]Y`F Ug]YfYf`cXYf`Hf]a a Yf`cXYf`Xi fW\ X]fY`\_hYb`?cbhU`\_h'a ]h`Y]bYf`]bZ]n]YfhYb`DYfgcb`ØVYfhfU[ Yb`

8 Ug`6Yn]f\_gUa h`BYi \_Ò`b` \Uh`fYU[ ]Yfh`i bX`ZØ\fh`U`g`dfÄj Ybh]j Y A U» bU\ a Y` ϕZcfa Uh]cbgZmYf`i bX`Y]bY`gdYn]Y`Y`ϕhYfbYhgY]hY Y]bž`i a`?i bXYb`H]ddg`ni a`GW\i hn]j cf`Y]bYf`ϕZY\_h]cb`ni` [ YVYb`" 5i W\`6YhfY]VYf`j cb': f]gYi fgU`c b g i bX`6UfVYfg\cdg`k YfXYb`a ]h k ]W\h][`Yb`< m[ ]YbY]bZcfa Uh]cbYb`j Yfgcf[ hž`XUfi bhYf`Y]b F U\ a Yb` \m[ ]YbYd`Ubž`Y]bY`@ghY`[ YY][`bYhYf`8Yg]bZY\_h]cbga ]hY` i bX`[ fi bX`Y[ YbXY`< ]bk Y]gY`ni f`< m[ ]YbY`]b`]\fYb`GU`c b g`cXYf` G\cdg`"

9]bY`ϕZY\_h]cb`a ]h`Hf]W\cd\mhc b`hcbgi fUbg`gc`hY`Yfbgh [ Ybca a Yb`k YfXYbž`XU`g]Y`g]W\`Xi fW\`F`Øhi b[ Ybž`ž`W\_fY]nž

<Ui hj YfÅbXYfi b[ Yb`]a `BUW\_Yb!ž?cdZ`i bX`6UfhVYfY]WÅž  
VfØWÅ][ Y`<UUFY`i bX`gWÅi dd][ Y`?cdZ`Ui h`Ài »Yfb`\_Ubb" `6Y]  
J YfXUWÅh`Ui Z`Y]bY`≠ZY\_h]cb`gc`hYb`6YhfcZZYbY`gcZcfh`Y]bYb  
<Ui hUfnh`Ui Zgi WÅYbž`XU`]b`gWÅk YfYb`: Å`Yb`gc[ Uf`XUi Yf\UZhYf  
<UUfUi gZU`Xfc`h"

6Yn]f\_gghUXhfUh<UbbYg`F Y\ZY`Xh`VYhcbh`X]Y`6YXYi hi b[ `XYf  
<m[ ]YbY`]b`: f]gYi fgU`cbg`i bX`6UfVYfg\cdg`i bX`\Uh`fY[ Y`a Å»][ Y  
?cbhfc`Yb`]b`BYi \_Ö`b`Ub[ YcfXbYh" <]bk Y]gYb`Ui g`XYf  
6Yj Ö`\_Yfi b[ `Ui Z<m[ ]YbYa Åb[ Y`cXYf`hUhgÅWÅ`]WÅY`≠ZY\_h]cbYb  
k ]fX`gcZcfh`bUWÅ[ Y[ Ub[ Yb" `F Y\ZY`Xh`VYhcbh`Ui WÅ`X]Y  
J YfUbhk cfhi b[ `XYf`?i bXYb`i bX`UddY`Yfh`Ub`X]YgYž`VY]`Nk Y]ZY`b  
Ub`XYf`<m[ ]YbY`YVYf`Ui Z`Y]bYb`UbXYfYb`5bV]YhYf`Ui gni k Y]WÅYb"

?i bXYb`gc`hYb`VYgcbXYfg`XUfUi Z`UWÅhYbž`XUgg  
<UUfgWÅbY]XY[ YfÅhYž`Ghi \`Y\`bYb`i bX`<UbXhØWÅYf`bUWÅ`YXYf  
J Yfk YbXi b[ `XYg]bZ]n]Yfh`cXYf`Ui g[ YhUi gWÅh`k YfXYb" `G]Y`\UVYb  
XUg`F YWÅhž`XUg`DYfgcbU`XUfUi Z`\]bni k Y]gYbž`k Ybb`Nk Y]ZY`Ub  
XYf`<m[ ]YbY`VYghY`Yb"

5`Y`k ]WÅh][ Yb`≠Zcfa Uh]cbYb`i bX`H]ddg`ni f`J Yfa Y]Xi b[ `j cb  
: UXYbd]`n]bZY\_h]cbYb`]b`: f]gYi fgU`cbg`i bX`6UfVYfg\cdg`Z]bXYb  
g]WÅ`Ui Z`XYf`cZ]n]Y`Yb`K YVg]hY`XYg`6Yn]f\_gUa hg`BYi \_Ö`b" `9g`]gh  
k ]WÅh][ ž`X]Y`<m[ ]YbYj cfgWÅf]ZhYb`ni `VYUWÅhYbž`i a `g]WÅ`gY`Vgh  
i bX`UbXYfY`j cf`≠ZY\_h]cbYb`ni `gWÅØhYb"

8 YhU]`g

6Ygi WÅYb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh